



1300 copies GRATUITES

4^e édition, juin 2001

L'Écho de Rogersville est distribué gratuitement grâce aux annonceurs. Merci aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Téléphone: (506) 727-4749

Télécopieur: (506) 727-9086

Messagerie boîte vocale 24 h par jour / 7 jours (506) 727-5082

Au fil des ans...

7 juin

1980 – Le conducteur de chevaux sous harnais Rufin Barrieau, originaire d'Acadieville, décédé en 1971 à l'âge de 35 ans, est intronisé au Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick.

1979 – Les Soeurs Trappistes de l'Abbaye Notre-Dame-de-l'Assomption de Rogersville célèbrent le 75^e anniversaire de fondation de leur monastère.

8 juin

1997 – Étienne Hébert et Eva Pitre de la division 615 de Rogersville de l'Ambulance Saint-Jean reçoivent la médaille de service de l'Ordre de Saint-Jean.

15 juin

1970 – La Coopérative et le local de la Caisse populaire d'Acadieville sont détruits dans un incendie.

18 juin

1995 – Joanne Richard est nommée récipiendaire de la Médaille du Gouverneur général de l'École secondaire Assomption de Rogersville.

28 juin

1997 – Bruno Duclos de Rogersville remporte les honneurs de la catégorie novice à la compétition nationale de forgerons à Champlain, au Québec, le premier de l'extérieur du Québec à mériter cet honneur.

Renouvellement du système de santé

Rogersville veut demeurer dans la région 7 (Miramichi)

Rogersville s'oppose catégoriquement au projet de modification des régions sanitaires de la province qui propose de retirer Rogersville et les environs de la région 7 (Miramichi) pour l'inclure dans la région 1 (Moncton).

Nelson Landry

Le maire Stella Haché s'est fait le porte-parole de la com-

munauté du grand Rogersville auprès du Conseil du premier ministre sur le renouvellement du système de santé au Nouveau-Brunswick en présentant un mémoire qui, on ne peut plus clair, rejette cette proposition.

«Au nom des citoyens de Rogersville, nous venons vous faire part de nos inquiétudes face à ce changement proposé.

«Lors d'une réunion d'infor-

mation offerte aux citoyens et citoyennes de la grande région de Rogersville, pendant laquelle la salle était comble, nous avons constaté que les gens de chez nous veulent demeurer dans la région 7 (Corporation hospitalière de Miramichi», affirme le maire dans le mémoire présenté à une audience publique du conseil.

Suite à la page 2

Ces femmes écrivent une page d'histoire



Le Village de Rogersville a écrit une page d'histoire au Canada en élisant un conseil municipal entièrement féminin. Les membres de ce conseil historique sont, de gauche à droite, les conseillères Dorine Goguen et Noëlla Maillet, le maire Stella Haché et le maire-adjoint Claudine Cormier. Lire informations et voir autres photos en pages 3 et 4.



Tél.: 775-6991

RESTAURANT CHEZ DORIS

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi 6h à 22h
Vendredi et samedi 6h à 23h
Dimanche 7h à 22h

Pour la fête des pères
Spéciaux disponibles
Samedi le 16 et dimanche le 17 juin

Services

- Salle à manger
- Location de chambres
- Service de traiteur (catering)
- Location de Tuxedo
- Mets pour emporter (take-out)

11239, rue Principale, ROGERSVILLE

Renouvellement du système de santé Suite de la première page

Selon Mme Haché, la population locale s'inquiète des répercussions de ce changement sur les effectifs au Centre hospitalier régional de Miramichi.

«Nous réalisons que la diminution de la population desservie à Miramichi aurait un effet négatif sur le nombre de lits disponibles à l'hôpital et sur la qualité des services offerts.

«Aussi, les médecins de la région trouveront peut-être plus attrayantes les autres régions de la province qui auront plus de

services à offrir dans leurs hôpitaux et nous serions perdants de ce côté-là aussi», souligne le maire.

Cette situation, ajoute Mme Haché, ferait que beaucoup de gens de la région de Rogersville devront trouver un autre médecin «ce qui n'est pas chose facile puisque la plupart ne prennent pas de nouveaux patients».

Services en français

Les francophones, souligne le mémoire, ont constaté une amélioration dans la prestation des services en français au Centre hospitalier régional de Miramichi.

«Le personnel de l'hôpital, à tous les niveaux, semble s'être engagé à travailler sur les lacunes qui existent et à faire un effort en vue de s'améliorer davantage.

«Enfin, nous espérons que nous pourrions continuer à travailler vers l'amélioration des services, que ce soit du côté de la

langue ou des services offerts, pour le bien de la population de la région 7, anglophones et francophones, et nous demandons que la région desservie ne soit pas modifiée», conclut le mémoire.

4 recommandations

Voici les quatre recommandations soumises par le Village de Rogersville au conseil du premier ministre.

- 1- Que la grande région de Rogersville demeure avec la région 7.
- 2- Que les efforts continuent pour assurer les services de santé dans les deux langues officielles, partout dans la province.
- 3- Que ces services soient offerts le plus vite possible.
- 4- Que les meilleurs services possibles soient offerts pour remédier aux problèmes de santé des citoyens et citoyennes de la région. ■

Personnes-ressources

| | |
|---|--|
| Alcooliques Anonymes Responsable: Éloi Martin 775-2526 | Club sportif Normand Bourque 775-6240 |
| Ambulance St-Jean Responsable: Rosaire Richard 775-2308 | Comité des parents scouts, guides, jeannettes et louveteaux Normand Bourque 775-6240 |
| Association du Monument Monique Caissie 775-6584 | Comité touristique Pierrette Robichaud 775-2083 |
| Atelier La Fleur de l'Espérance Responsable: Maurice Richard 775-6578 | Conseil d'alphabétisation Roger Richard 775-2583 |
| Balle-molle féminine Pierrette Robichaud 775-2083 | Conseil paroissial de pastoral Cécile LeBlanc 775-2570 |
| Baseball mineur Président: Fernand Gaudet | Cursillo Rhéal DesRoches 775-2565 |
| Brigade des pompiers Chef: Raymond Gallant 775-2220 | Dames auxiliaires Marie Thébeau 775-2837 |
| Chambre de commerce Président: Jimmy Bourque 775-1886 | Escadrille des cadets de l'air no. 816 Laurent Caissie 775-6014 |
| Chorale Assomption Responsable: Claudine Cormier 775-6019 | Hockey mineur Aquila Richard 775-6867 |
| Club d'âge d'or Président: Roger Richard 775-6919 | Hockey senior Club 126 Gérant: Jean Babineau |
| Club de motoneige Donald Bordage 775-6944 | Légion canadienne Louis Martin 775-6627 |
| Club de quilles Médric Blanchard 775-1899 | Ringuette Donald Bordage 775-6944 |
| Club des 31 Résidences Gérard Daigle 775-2393 | Stratégie de développement économique pour la grande région de Rogersville Patrice Finnigan 775-6764 |
| Club Lions Auda Chiasson 775-2766 | |

On souligne la Journée de l'arbre



Le Village de Rogersville a planté un arbre sur le terrain de la municipalité pour souligner la Journée de l'arbre. La photo laisse voir, de gauche à droite, le maire Stella Haché et les conseillères Noëlla Maillet et Dorine Goguen.

L'Écho de Rogersville

publié par CÉDICI, La Centrale des Éditions d'idées, Concepts, Imagination est distribué gratuitement grâce à la municipalité et aux annonceurs. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

DISTRIBUTION GRATUITE PAR LA POSTE ASSURÉE ET CERTIFIÉE PAR LA MUNICIPALITÉ DE ROGERSVILLE

Éditeur: gilles gagné Rédacteur: Nelson Landry
Coordination et Publicité: Brigitte Cladère

CÉDICI

Les Échos, une division de CÉDICI
8259, rue St-Paul, Bas-Carolquet, N.-B. E1W 6C4

Tél.: (506) 727-4749 Fax: (506) 727-9086



Village de Rogersville
28, rue de l'École, unité 2,
Rogersville, Nouveau-Brunswick
E4Y 1V7

Maire: Stella Haché
Maire-adjoint: Claudine Cormier
Conseillères: Noëlla Maillet, Dorine Goguen
Greffière-administratrice: Hélène LeBlanc
Secrétaire: Lise Richard

Hôtel de ville 775-2080
Télécopteur 775-2090
Courriel rogervil@nbnet.nb.ca
Pompiers et Police 911

decker boy 775 6772

Spécial du midi - Lundi et mardi
Pizza 6" toute garnie
Liqueur gratuite



Poulet Popcorn maison 4,99\$ et 6,99\$
Heures d'ouverture
Dim. au jeu. 9h à 22h
Ven. et sam. 9h à 24h

11 173, rue PRINCIPALE, ROGERSVILLE

Un premier conseil municipal entièrement féminin

Le Village de Rogersville a écrit une page de l'histoire canadienne en devenant la première municipalité au pays à être dirigée par un conseil municipal entièrement féminin.

Nelson Landry

Trois conseillères ont été élues lors de l'élection du 14 mai alors que le maire Stella Haché avait déjà été élue par acclamation, étant la seule candidate au poste pour succéder à Gilbert Perreault.

Le seul candidat masculin pour un poste de conseiller, Bertrand J. LeBlanc, a terminé dernier avec 281 votes.

Claudine Cormier a reçu le plus de voix de tous les candidats, soit 425, suivie par Noëlla Maillet (330) et la nouvelle-venue Dorine Goguen (316).

Stella Haché est devenue le septième maire de l'histoire du Village de Rogersville depuis son incorporation en 1966 et la deuxième femme, après Rachel LeBlanc de 1992 à 1995, à occuper ce poste.

Tâches des membres

Le maire Haché a profité de la cérémonie d'assermentation du nouveau con-



Le maire Stella Haché a été assermenté comme septième maire de Rogersville et deuxième femme à occuper ce poste.

seil le 28 mai dernier pour dévoiler les responsabilités assignées à chaque membre du conseil.

Ainsi, Mme Haché sera responsable du plan d'urgence, de la Coalition Santé-Miramichi, de la Chambre de commerce, de l'environnement et des événements spéciaux en plus de siéger au Forum des maires de Miramichi et du Forum des maires des municipalités d'Acadie-Beauséjour.

Le maire-adjoint Claudine Cormier sera

pour sa part responsable du tourisme et du Comité de la stratégie de développement économique.

L'autre conseillère réélue, Noëlla Maillet, sera chargée des dossiers de la Commission économique de Kent et du centre culturel.

La nouvelle-venue Dorine Goguen sera responsable des services de protection (police, pompiers et services ambulanciers) ainsi que des loisirs et du Club sportif. Elle a également été nommée substitut à la Commission économique de Kent.

Pour ce qui est des transports, les membres du conseil seront chacune responsable d'un quartier, soit Stella Haché pour le quartier Nord-Est de l'église, Noëlla Maillet pour le Sud-Est de l'église, Claudine Cormier pour le Nord-Ouest de l'église et Dorine Goguen pour le Sud-Ouest de l'église.

Pour ce qui est des dossiers du système d'égouts, des ressources humaines, des budgets, des arrêtés municipaux, de l'aménagement, du zonage et de la construction, ils seront administrés par la conseil au complet. ■

Bonne Fête des Pères à tous les papas!

Participez au
tirage de la graduation
**Un vélo de montagne
à GAGNER!**



Tirage le 24 juin

Récompensez vos gradués!
Nous avons un beau choix
de cadeaux
pour la graduation



Nous avons toujours
des SPÉCIAUX
sur le développement
de film couleur

Rx PharmaChoix
Plus qu'une simple pharmacie!

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi
9h30 à 17h00

Vendredi
9h30 à 20h00

Samedi
10h00 à 14h00

Dimanche
Fermé

11085, rue Principale, Rogersville

775-6600

Assermentation du nouveau conseil municipal



Noëlla Maillet



Dorine Goguen



Claudine Cormier, la candidate à avoir récolté le plus de votes lors de l'élection municipale du 14 mai, a été nommée maire-adjoint de Rogersville quelques minutes après l'assermentation du nouveau conseil municipal.

**Pour vendre vite, vite, vite...
annoncez gratuitement dans
Les p'tites annonces
(non-commerciales)
de l'Écho de Rogersville
déposez vos messages à:
P'tites annonces, 28, rue de l'École, Rogersville**

ROGERSVILLE GLASS REG'D (Estimation gratuite/Free Estimate)

- Réparation de pare-brise & remplacement
- Réclamations d'assurances
- Vitres de sécurité & Plexi-Vitre
- Vitre Thermo & miroir
- Véhicules commerciaux
- Windshield Repair & Replacement
- Insurance Claims
- Safety Glass & Plexi-Glass
- Thermo Panes & Mirrors
- Commercial Vehicles

4842, Rte 440, Rosaireville, N.-B., E4Y 2R3
Tél.: 775-6418 - Fax: 775-1882

LES SERRES HACHÉ

Rogersville Tél. 775-9109

**Colorez
votre été!**



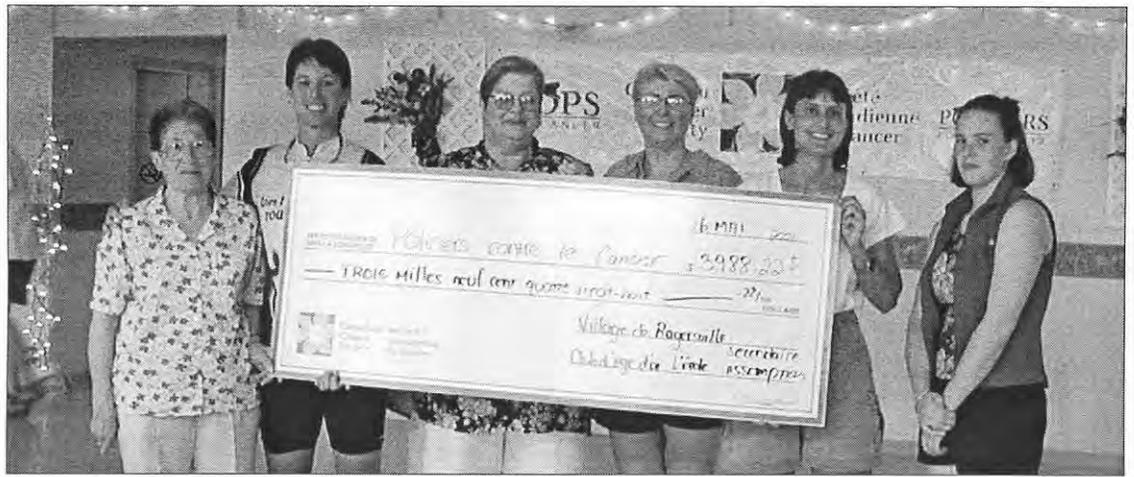
*Le Centre jardin situé à la
Coop de Rogersville*

- ◆ Plantes de fleurs annuelles, vivaces et légumes.
- ◆ Paniers suspendus
- ◆ Arbres, arbustes, arbres fruitiers
- ◆ Graines de jardin, tourbe (peat moss)
- ◆ Fumier de mouton, engrais chimique et chaux

**Ouvert 7 jours par semaine
Il nous fait plaisir de vous servir!**

3 988,22 \$ pour les policiers contre le cancer

Les participants du Tour cycliste 2001 des policiers contre le cancer étaient de passage à Rogersville le 26 mai dernier et en ont profité pour recevoir un chèque de 3 988,22 \$, montant qui a été recueilli par les étudiant(e)s de l'école secondaire L'Assomption, le club d'âge d'or et le village. La GRC et la Société canadienne contre le cancer remercient ces organismes et la communauté de Rogersville pour cette



importante contribution. La photo laisse voir des participants du Tour cycliste et des représentants des organismes lors de la remise du chèque. ■

Rogersville-Acadieville à la Finale des Jeux de l'Acadie

L'équipe de soccer féminin (12-13 ans) composé d'étudiantes des écoles W.-F.-Boisvert et Assomption de Rogersville ainsi que Centrale d'Acadieville représenteront la région de Kent dans cette discipline lors de la Finale 2001 des Jeux de l'Acadie à Abram-Village/ Wellington à l'île-du-Prince-Édouard.

L'équipe de l'instructeur Marie-Paule Deveau a mérité ce laissez-passer à la Finale en signant une victoire de 1-0 lors du match de championnat des Jeux régionaux. Le but victorieux a été compté par Natacha Bordage sur un lancer de pénalité.

Selon l'instructeur Deveau, il s'agit d'une victoire d'équipe alors que toutes les joueuses ont fait preuve d'engagement et de détermination.

Deux étudiants de l'École secondaire Assomption feront également partie de la délégation de Kent en athlétisme.

Jean-Marc Doiron, au saut en longueur, et Jesse Bunyan, au relais 4 X 100 mètres, représenteront l'ESA dans la catégorie des 12 et 13 ans.

Félicitations et bon succès à ces jeunes filles et garçons de la région de Rogersville qui participeront à la 22^e Finale des Jeux de l'Acadie. ■

PRÊT AUTO

TAUX PRIME + *2.25%



Jusqu'à
*500\$ en argent
de remise

"Cash Back"



* Le taux prime 2.25% est valable que sur les prêts de 10 000 \$ et plus.
La caisse en rembourser le droit de la durée de cette promotion.

Caisses populaires
région de Kent

Assurance vie
**GRATUITE
avec tout prêt

** Pour les memores qui se qualifient.

Ensemble, tout est possible.



Caisse populaire de Rogersville

20, rue Boucher
Village de Rogersville

Tél.: 775-2387

Télec.: 775-0826



PIÈCES D'AUTO GALLANT

Mécaniciens licenciés

Pneus BRIDGESTONE et FIRESTONE

C'est le temps de la mise
au point saisonnière

Tout pour la remorque,
attaches et filage électrique

Heures d'ouverture
Lun.-ven. de 7h30 à 20h00
Samedi de 8h00 à 12h00

11045, rue Principale, Rogersville (506) 775-6777

Ça bouge autour de Marie-Paule Deveau

Marie-Paule Deveau n'a certes pas le temps de s'ennuyer et c'est comme cela qu'elle entend vivre toute sa vie.

«Je n'aime pas perdre mon temps. Il faut que ça bouge autour de moi», dit cette jeune fille de 17 ans qui est en train de laisser sa marque à l'École secondaire Assomption.

Et effectivement, ça bouge autour de Marie-Paule et ça va continuer à bouger.

Fervente de tous genres de sports, Marie-Paule vient d'être nommée sur l'équipe provinciale de soccer des 17 ans et moins et tentera de se tailler un poste en

juillet sur l'équipe des Maritimes qui participera au championnat national plus tard cette année.

«L'équipe sera formée lors d'un tournoi pendant la fin de semaine du 6 au 8 juillet à Lower Sackville. Je vais donner tout ce que j'ai comme énergie et détermination pour faire partie de cette équipe», dit-elle.

Le soccer est ainsi une partie importante de sa vie, un sport qu'elle pratique depuis déjà six ans. En plus de jouer, elle est instructrice de l'équipe de soccer de Kent qui participera à la Finale des Jeux de l'Acadie à l'Île-du-Prince-Édouard dans quelques semaines.



Marie-Paule Deveau

Outre le soccer, Marie-Paule pratique le volleyball et le badminton et joue au hockey depuis huit ans.

L'École secondaire Assomption a d'ailleurs honoré à nouveau cette jeune des plus actives en lui décernant le titre d'athlète féminin par excellence pour une deuxième année consécutive.

Les nombreuses activités de Marie-Paule ne se limitent pas au secteur sportif puisqu'elle a été élue à la présidence du conseil étudiant de l'école, poste qu'elle occupera lors de la rentrée scolaire en septembre prochain.

L'Écho de Rogersville, le conseil municipal et la population de la grande région de Rogersville félicite Marie-Paule et lui souhaite bon succès au tournoi à Lower Sackville. ■

P'tites annonces gratuites

DÉPOSEZ VOS MESSAGES À L'HÔTEL DE VILLE OU DANS NOTRE BOÎTE VOCALE 727 - 5082

Annonces classées gratuites (non commerciales) À vendre, à louer, à donner, recherche, remerciements, prières, communiqués à publier

À VENDRE

4 ROUES 250 SUZUKI, 1985, très bonne condition. 1600\$ 336-2157 (30/06)

BATEAU Bayliner Beau- rider. Coupe sport. 16 1/2' avec remorque galvanisée et moteur 85 force Hors bord 5900\$ négociable. 764-3062 (30/06)

CHALET 16' x 26', neuf à déménager, fenêtres en PVC, meublé, isolé, 20 000\$. 727-2779 (30/06)

À VENDRE

CHALET à Bas-Caraquet sur le bord de la mer. 727-7313 (30/06)

MAISON À VENDRE 4 chambres à coucher, rue Principale à Rogersville, 50 000\$ 775-2753 (30/06)

MAISON 28' X 40' dans la région de Pigeon Hill, rue de l'Église, 3cc, sous-sol fini, prix négociable. 344-7642 (30/06)

MAISON DUPLEX, 2 étages à Maisonnette. 2 logements, bons revenus. 30 000\$ négociable. 727-3069 (30/06)

MAISON MOBILE semi-meublé 14' x 56'. 2 cc. 16 000\$ 344-9818 ou 344-7185 (30/06)

SÈCHEUSE INGLIS, 3 cycles, 110, bonne condition, 100\$ 732-2168 (30/06)

SKI-DOO Bombardier, à vendre ou à échanger, Formula plus Modèle SV 1992, contre auto ou camion. 344-5660 (30/06)

À VENDRE

SUSUKI 250. 1984. Très bonne condition. Avec tous les racks. 1500\$ nég. 336-2154 (30/06)

TRACTEUR modifié, moteur 24 forces, Wisconsin avec grosse transmission, 4 shifts. BATEAU 17 pieds en fibre de verre, moteur Volvo 4 cylindres «Inboard» «Outboard» avec trailer. RECHERCHE bateau environ 15 pieds avec moteur hors-bord et trailer. Possibilité d'échange. 727-6839 (30/06)

À LOUER

CHALET à louer à Bas-Caraquet, pour touristes, pour l'été. 727-7313 (30/06)

PERSONNEL

FÉLICITATIONS à tante Loraine, oncle Gilles et Christian pour votre grand succès. Vous le méritez. De Lise, Marcel et Monica. (30/06)

PERSONNEL

C'EST AVEC REGRET que nous vous informons du décès de Jessica Bernard survenu le 3 avril 2001. Les parents, la famille et les amis de Jessica désirent remercier toutes les entreprises, organismes et individus pour leurs généreuses contributions, les dons et les efforts pour la levée de fonds qui a eu lieu le 24 mars 2001. L'événement fut un grand succès, amassant une somme plus élevée que prévue. Nous apprécions et vous remercions grandement pour votre temps, vos efforts et votre amour.

Des dons peuvent être faits à l'Hôpital IWK Grace de Halifax au (902) 428-8888. Merci! De la famille de Jessica Bernard.

P'tites annonces

727-5082



Des rendez-vous avec le maire le vendredi

Le maire Stella Haché avise la population de Rogersville qu'elle rencontrera les citoyens et citoyennes qui auront pris rendez-vous les vendredis avant-midi de 9h à midi. Pour prendre rendez-vous, faites le 775-2080.

Vous n'êtes pas seul à aimer L'Écho de Rogersville

Vous pouvez abonner quelqu'un de l'extérieur de la grande région de Rogersville* pour seulement 24\$ par année.

Oui, je veux abonner un parent, un ami.

Expédiez L'Écho de Rogersville à:

NOM: _____ Prénom: _____

Adresse postale: _____

Ville: _____ code postal: _____

Numéro de téléphone: (____) _____ - _____

Expédiez cette inscription avec votre chèque à :

CÉDIC, 8259, rue ST-Paul, Bas-Caraquet, N.-B. E1W 6C4

* Résidents de la grande région de Rogersville vous n'avez pas besoin de vous abonner pour recevoir L'Écho de Rogersville qui restera toujours gratuit grâce au Village de Rogersville et des annonceurs.

Échos municipaux et communautaires

En mémoire

■ La communauté religieuse de la grande région de Rogersville joint ses prières à celles des familles des personnes suivantes à la mémoire des disparu(e)s: **Zélieanne (Arsenault) Doiron** d'Acadieville (3 juin 1973 à l'âge de 91 ans), **Adélarde Arsenault**, domicilié à Rexton et originaire d'Acadieville (5 juin 1973 à l'âge de 68 ans), **Fidèle Thébeau**, domicilié à Saint-Ignace de Kent et originaire d'Acadieville (5 juin 2000 à l'âge de 86 ans), **Lorenzo Gallant**, domicilié à Rogersville mais autrefois d'Acadieville (8 juin 1998 à l'âge de 70 ans), **Alphonse Hébert** de Rogersville (8 juin 1992 à l'âge de 46 ans), **Jeannot Mazerolle** de Rogersville (8 juin 1981 à l'âge de 5 ans) **Narcisse Deveau** d'Acadieville (11 juin 1999 à l'âge de 90 ans), **Gilbert Gallant** de Rogersville (12 juin 1996 à l'âge de 77 ans), **Alphée Richard** de Rogersville (13 juin 1973 à l'âge de 85 ans), **Samuel Madge** de Rogersville (14 juin 1976 à l'âge de 62 ans), **Donat Cormier**, domicilié à Acadieville et originaire de Bouctouche (15 juin 1980 à l'âge de 90 ans), **Ernest J. Richard**, domicilié à Moncton et originaire de Rogersville (16 juin 1999 à l'âge de 73 ans), **Élizabeth (Arseneault) Benoît** de Rogersville (23 juin 1996 à l'âge de 71 ans), **Gérard Daigle** d'Acadieville (24 juin 2000 à l'âge de 85 ans), **Freeman J. Gould**, domicilié à Lewisville et originaire d'Acadieville (25 juin 1996 à l'âge de 83 ans), **Céline Thébeau** d'Acadieville (27 juin 1996 à l'âge de 67 ans), **Marc Léger** de Rogersville (29 juin 1978 à l'âge de 44 ans), **Jean**

Finnigan de Pleasant Ridge (30 juin 2000 à l'âge de 72 ans) et **Marie Alice Richard**, domiciliée au Foyer de soin Kennebec mais autrefois de Rogersville (30 juin 1999).

Naissances

■ Félicitations à **Linda Maillet** et **Réjean Barribeau** d'Acadieville à l'occasion de la naissance, le 28 avril, de leur fille **Jenna-Lynn**.

■ Félicitations à **Murielle** et **Tony McIsaac** d'Acadieville pour la naissance de leur fils **Samuel** le 28 avril.

Inscriptions Jeux d'été

■ Les inscriptions pour les jeux d'été 2001 auront lieu le jeudi 28 juin et le vendredi 29 juin de 9h à 16h à l'aréna de Rogersville.

Baseball mineur

■ Vous pouvez encore inscrire les jeunes au baseball pour les catégories T-Ball et Mosquitos chez **Monique Bourque**, barbier, au 11105, rue Principale.

Volleyball extérieur

■ Si vous êtes intéressés à jouer au volleyball pendant l'été, communiquez avec **Pierrette** au 775-2083 pour réserver le terrain.

Graduation le 24 juin

■ La collation des diplômes de l'École secondaire Assomption aura lieu le dimanche 24 juin à compter de 13h au gymnase de l'école. Quelque 39 étudiant(e)s recevront leur diplôme d'études secondaires. La conférencière invitée est **Yvette Pitre**, enseignante à la retraite. Le conseil municipal félicite tous les finissant(e)s et leur souhaite tout le succès possible dans leurs projets d'avenir.



Activités chez les cadets

■ Les cadets de Rogersville ont récemment participé à une journée d'activités qui comprenait, entre autre, une compétition de souque à la corde, du volleyball, du tir au poignet, du ping-pong, du hockey-balle et une danse. Comme le font foi ces photos, les jeunes ont eu bien du plaisir.

Merci aux aîné(e)s

■ Le conseil municipal désire remercier, féliciter et encourager les aînées et aînés pour le travail qu'ils accomplissent dans nos communautés. C'est apprécié et nous avons besoin d'eux.

Rodéo de bicyclettes

■ La GRC de Rogersville remercie sincèrement les commanditaires pour leur grande générosité et les bénévoles pour leur support lors du rodéo de bicyclettes 2001. Encore une fois, cet événement annuel a été

un grand succès grâce à tout ce monde. La liste des commanditaires participants sera publié dans la prochaine édition de *l'Écho de Rogersville*.

Bourse Henri et Jeannette Marcotte

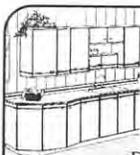
■ **Marc Doucet** de Collette est au nombre des cinq étudiants inscrits en spécialisation au Département d'économie de l'Université de Moncton qui ont mérité une bourse de 1000 \$ offerte par **Henri et Jeannette Marcotte**. ■

Rogersville Collision & Repair Ltd.

(Estimation gratuite/Free Estimate)

- Débosselage et peinture d'auto
- Auto Body Repair & Painting
- Réclamations d'assurances et réparations
- Insurance Claims & Repairs
- Sablage sous pression
- Sand Blasting
- Traitement antirouille à l'huile
- Undercoating with Special Oil
- Nettoyage intérieur/extérieur de l'auto
- Interior & Exterior Cleaning of Auto

4842, Rte 440, Rosaireville, N.-B., E4Y 2R3
Tél.: 775-6418 - Fax: 775-1882



D.N.S. Custom Woodworking Inc.

FURNITURE MANUFACTURING & REFINISHING

Danny Savoie - propriétaire

CUSTOM & SPECIALTY PROJECTS
FIREPLACE MANTELS • KITCHEN CABINETS
ENTERTAINMENT CABINETS • CHAIRS & TABLES

839 Pleasant Ridge Road, Rogersville E4Y 1A6
Tél.: 775-2318 Fax: 775-2780 Email: dnswood@nb.sympatico.ca

RÉNOVATIONS P.S. ENRG.



775-6844
PIERRE SAVOIE

- SIDINGS
 - ROOFINGS
 - PORTES-FENÊTRES
 - RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
- 1589 Ch. Pleasant Ridge
Rogersville, NB
E4Y 1A9

PRO-MIX®

de PREMIER HORTICULTURE

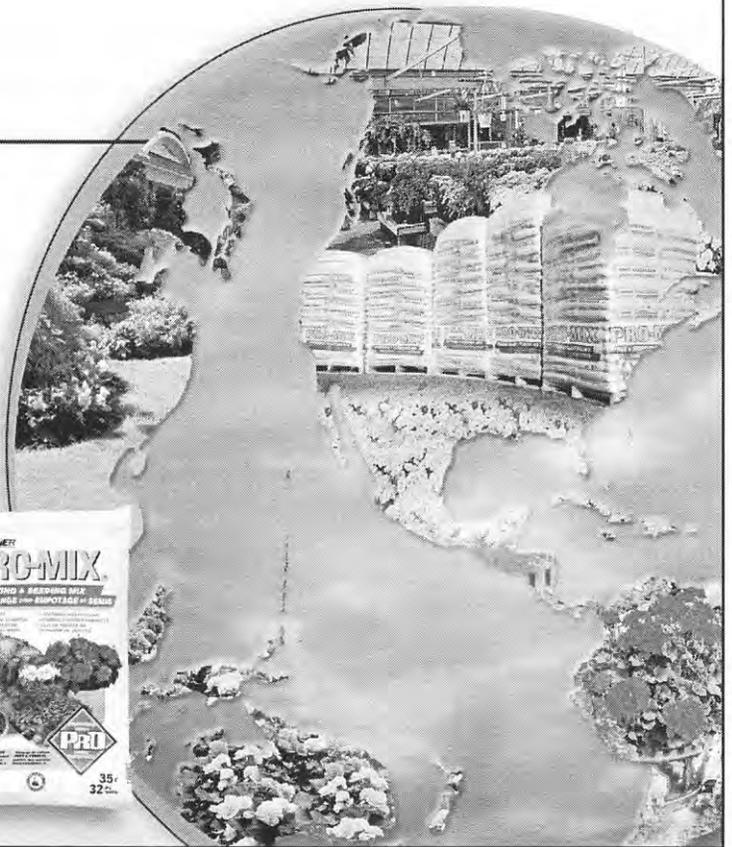


Substrats
et terreaux de qualité,
distribués...mondialement



premierhort.com

PREMIER
PREMIER HORTICULTURE



Notre
Centre
Jardin



M. Tomato

Distributeur des produits:

Tourbe

Semences

PREMIER
PREMIER HORTICULTURE

Veseys

SUPER AUBAINE

Fumier de mouton composté, sac 18 kg

3 pour 5\$ jusqu'à épuisement des stocks

- Le plus grand assortiment de vivaces à l'est du Nouveau-Brunswick. (Produits de chez nous.)
- Paniers en fleurs avec arrangements uniques
- Grande Sélection d'arbres, arbustes et fruitiers

Êtes-vous fatigués de l'ordinaire?...
Venez voir l'extraordinaire Chez M. Tomato



**Le Cornet Mou
Mou Mou Cow**

Dairy Bar/Comptoir crème glacée

Mme Moo Moo Cow vous invite à sa belle grange rouge «Le Cornet Mou», durant tout l'été pour vous rafraîchir avec un bon produit de crème glacée, dure ou molle.

Heures d'ouverture

de 9h à 21h du lundi au samedi
et le dimanche de 10h à 21h

Deux millions \$ n'ont pas changé la famille Daigle, sauf que...

Gilles, Lorraine et Christian Daigle sont des gens simples; désormais millionnaires, mais toujours simples.

Nelson Landry

«Gagner 2 millions de dollars, ça change une vie, c'est certain, mais ça ne veut pas dire qu'on doit changer notre manière d'être avec les gens. On a toujours été des gens simples et on va rester des gens simples», affirme Lorraine sous le regard approbateur de Gilles et Christian.

Réunis autour de la table de cuisine de leur résidence de Rogersville, les trois membres de la famille avouent à l'Écho que ce n'est que le 8 juin, alors qu'ils se retrouvaient devant les lentilles des caméras au siège social de Loto Atlantique à Moncton, qu'ils ont réellement réalisé l'ampleur de ce qui leur arrivait.

«On savait depuis le dimanche 2 juin que nous avons gagné le gros lot du tirage de la veille et nous étions excités toute la semaine avant d'aller à Moncton vendredi (8 juin), mais ce n'est qu'à ce moment qu'on a vraiment réalisé ce qui nous arrivait. C'était comme si c'était trop beau pour être vrai. Quand j'ai eu le chèque



En revenant de Moncton vers Rogersville, la famille Daigle s'est arrêtée à Rexton où Gilles a acheté le camion de ses rêves que Christian promet «de laver souvent».

dans mes mains, c'est là que j'ai réalisé que c'était vraiment vrai!», dit Lorraine.

Une douzaine de membres de la famille, des frères, sœurs et tantes ont accompagné les Daigle à Moncton. «J'étais très contente qu'ils étaient là. J'étais très nerveuse.»

«On ne va pas changer»

«On ne va pas changer notre

manière d'être avec les gens. À tous les deux semaines, je vais au «Dollar Store» avec ma tante Yvette et des amies et je vais continuer à y aller», dit Lorraine en soulignant, sourire aux lèvres, qu'elle se gâtera à l'occasion chez Burger King.

«C'est certain qu'on a maintenant les moyens de s'acheter des choses qu'on ne pouvait

pas avant, mais on ne se promènera pas la tête en l'air dans le village comme des millionnaires. On sait ce que c'est que de vivre dans la misère et d'avoir des dettes et on restera nous-mêmes.

«Ne plus avoir de dettes et avoir les moyens de vivre à l'aise, ça nous rend plus heureux, c'est certain», ajoute Lorraine.

Gens d'affaires

Rejoignez vos clients!

Attirez de nouveaux clients!

Utilisez L'Écho... distribué gratuitement tous les mois par la poste à tous les résidents de la GRANDE RÉGION de ROGERSVILLE

Réservez votre espace: (506) 727-4749 (conseils marketing gratuits)

«On va mettre l'argent à la bonne place!»

La famille Daigle entend certes se payer quelques «gros objets» tels une nouvelle maison et même quelques gâteries, mais, affirme Lorraine, «on veut mettre l'argent à la bonne place pour vivre à l'aise».

«On ne va pas gaspiller notre argent comme certains l'ont fait. On va s'acheter des choses, c'est certain, mais le gros de l'argent sera à la banque pour que nous ayons une sécurité financière pour le reste de nos jours», dit-elle.

Les Daigle, locataires dans une modeste maison de la rue Commerciale à Rogersville, sont encore indécis à savoir s'ils construiront une nouvelle demeure ou s'il achèteront une maison.

«On ne sait pas encore. Chose certaine, nous demeurerons à Rogersville», souligne Gilles.

Un premier achat

Le premier achat de la famille Daigle, quelques heures après avoir reçu le chèque de deux millions de dollars de Loto Atlantique, a été un camion.

«J'ai toujours rêvé d'être propriétaire d'un beau camion. En retournant à Rogersville de Moncton, on est arrêté à Rexton et j'ai acheté un camion», dit Gilles à qui ajoute Christian qu'il se fera «un plaisir de laver souvent ce beau camion».

Lorraine entend pour sa part s'acheter une nouvelle voiture, mais demeure indécise sur la marque. «Je regarde et quand je verrai celle que je veux, je l'achèterai».



«C'en est une comme ça que je veux», dit Lorraine. Les Daigle sont à la recherche d'une roulotte et celle-ci, qui s'est arrêtée pour faire le plein au Dépanneur Gallant pendant que les nouveaux millionnaires de Rogersville s'y trouvaient en compagnie du représentant de l'Écho, s'est avérée dans les goûts de Lorraine.

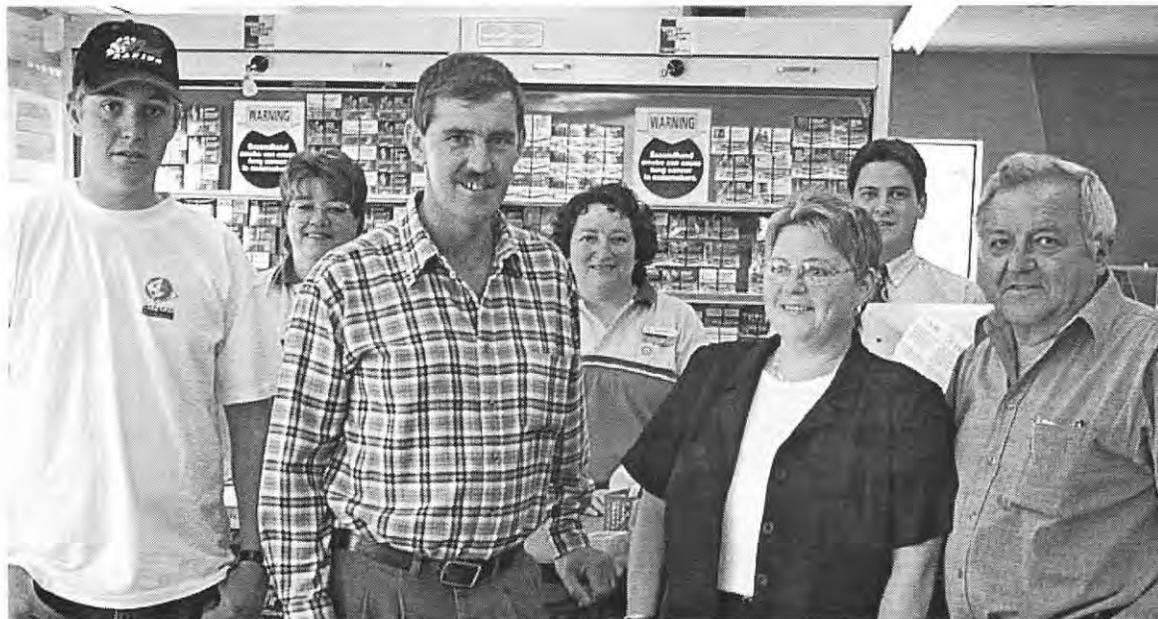
Une roulotte

Le prochain achat des Daigle sera une roulotte pour le camping.

«Je suis allé magasiner pour une roulotte en fin de semaine, mais je ne me suis pas arrêté sur un choix. Gilles et moi allons retourner cette semaine», dit-elle.

Et quels autres achats a-t-on en tête?

«Rien de précis pour l'instant, répond Lorraine. Ah oui, une berceuse. Je vais m'acheter une belle grosse berceuse pour mettre dans ma nouvelle maison. Tout le monde ici sait comment j'adore me bercer».



Le vendeur d'un billet gagnant d'un lot majeur reçoit une commission d'un pour cent de la valeur du montant gagné. Dans ce cas, c'est 20 000 \$ qu'à reçu Raymond Gallant, propriétaire du Dépanneur Gallant de Rogersville et oncle de Lorraine pour qui elle a travaillé pendant 23 ans. «C'était vraiment une affaire de famille», dit M. Gallant en riant. La photo laisse voir, de gauche à droite, Christian, Carmelle Caissie, Gilles, Marie Gallant (fille du propriétaire), Lorraine, Philippe Richard et Raymond Gallant.

Gilles pourra «enfin» pratiquer la pêche

Gilles Daigle quittera d'ici quelques jours son emploi comme mécanicien chez Midland Transports à Dieppe pour s'adonner au métier qu'il a toujours rêver de pratiquer, la pêche.

«J'ai toujours aimé la pêche mais j'avais un bon travail comme mécanicien et ça faisait vivre notre famille.

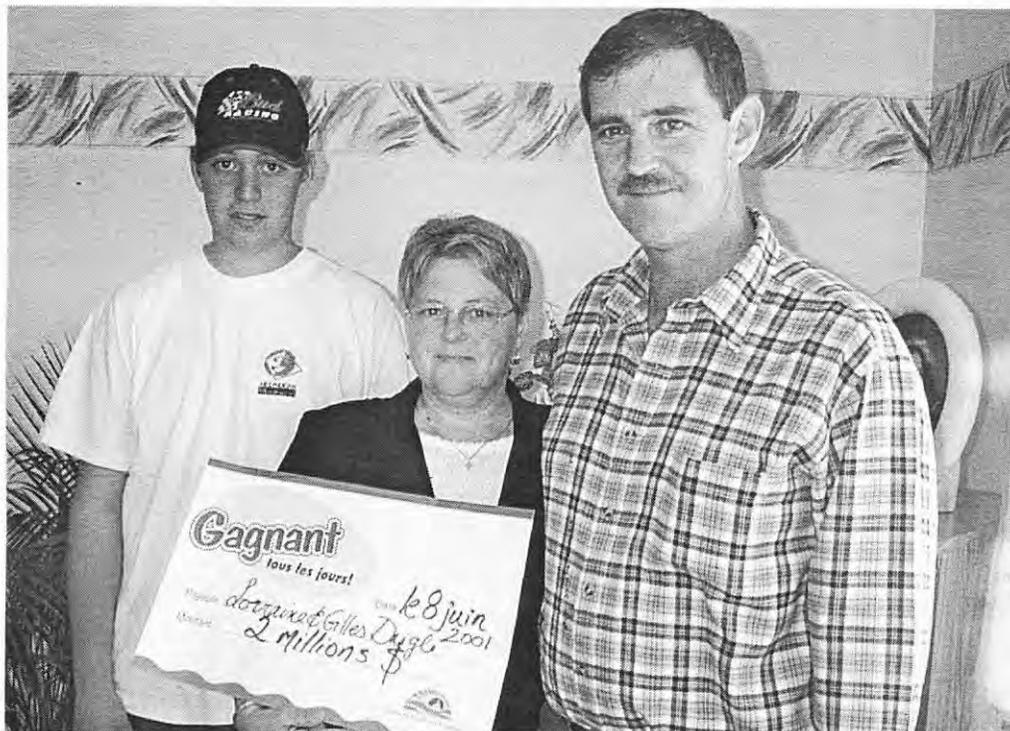
«À chaque été, je prenais mes vacances en août pendant la saison de pêche au homard pour aider mon frère Gabriel. Cette année, je vais pouvoir pêcher toute la saison et j'ai bien hâte», dit-il.

Gilles possède également une terre à bois dans sa région natale de Kouchibouguac et entend y passer du temps.

«Je suis trop jeune pour arrêter de travailler complètement, mais je vais maintenant faire ce que je veux, quand je veux».

Même s'il aime son travail de mécanicien, Gilles ne regrettera pas la fin de la navette Rogersville-Dieppe cinq jours par semaine.

«Ça fait trois ans que je fais ce trajet. Ça fait presque 12 ans que je travaille là. Nous avons demeuré à Moncton pendant



Christian, Lorraine et Gilles Daigle ont conservé ce document qui confirme qu'ils sont gagnants d'un montant de deux millions de dollars de la Loto 6-49.

quelques années avant de venir nous installer à Rogersville», explique-t-il.

23 ans au restaurant-dépanneur de son oncle Raymond Gallant.

«Je veux me reposer. Je ne resterai pas inactive toutefois puisque je vais garder l'enfant de l'une de mes cousines», dit-elle.

«Je vais me reposer pendant l'été. J'ai réservé un lot au Parc Daigle à Saint-Louis de Kent pour y passer l'été et j'entend profiter de l'été au maximum.»



Lorraine s'occupe de Mélina Blacquière, partiellement handicapée à la suite d'une crise cardiaque, depuis maintenant trois ans. Elle a quitté depuis peu cette fonction, «mais je vais continuer à lui rendre visite et à l'aider». Lorraine est d'ailleurs allé lui rendre visite dimanche au grand plaisir de Mme Blacquière.

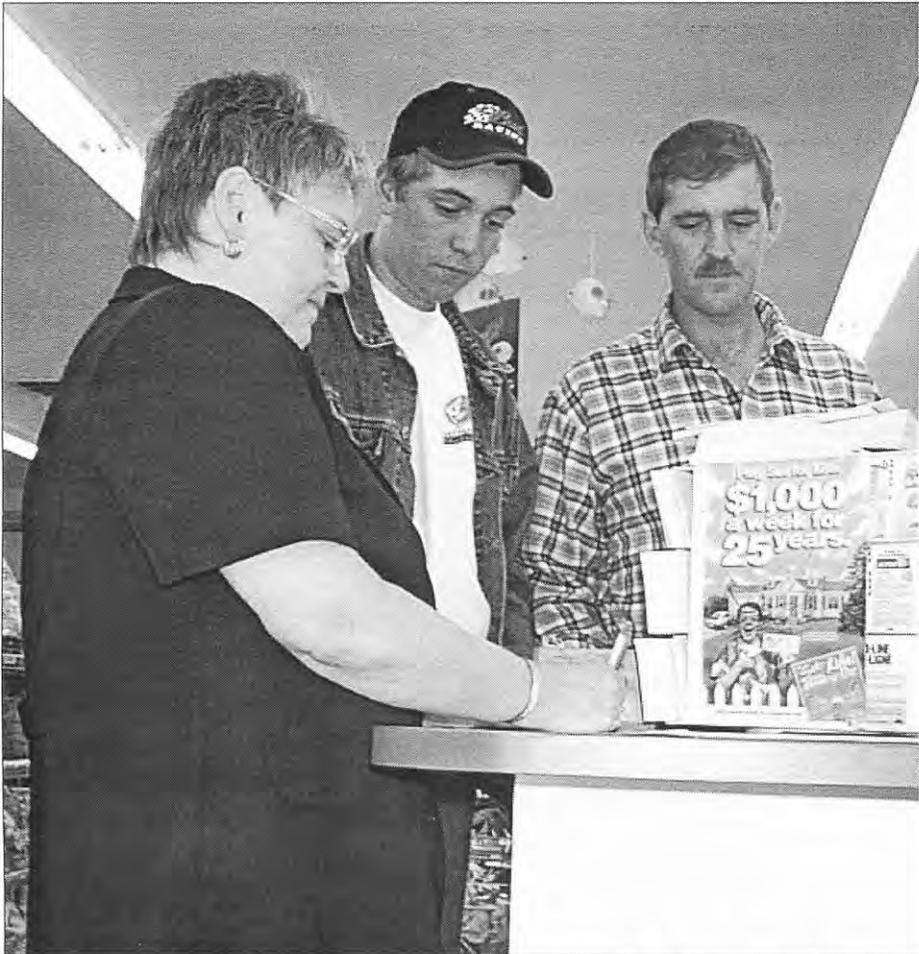
Du repos pour Lorraine

Lorraine entend également quitter son emploi, elle qui agit comme soignante d'une dame âgée de Rogersville depuis trois ans après avoir travaillé pendant



«Eux sont les grands gagnants et moi le grand perdant, lance Ronald Blacquière. Sérieusement, je suis très heureux pour eux. Ces gens-là méritent ce qui leur arrive. Or, moi je perd les meilleurs locataires que j'ai jamais eu et la meilleure soignante que je pourrais avoir pour ma mère.»

Les mêmes numéros depuis 11 ans



Les Daigle ont profité de leur visite au Dépanneur Gallant dimanche pour acheter leurs billets pour le tirage de mercredi prochain de la 6-49. La combinaison choisie.... 5,6,11,17,29 et 37!

Il aura fallu 11 ans pour que la combinaison 5,6,11,17,29 et 37 rapporte à la famille Daigle et elle a rapporté gros... 2 millions \$.

«On joue la même combinaison de numéros depuis 11 ans. On achète trois billets pour chaque tirage de la 6-49, les mercredis et samedis et ce depuis 11 ans», explique Lorraine Daigle.

Comme beaucoup de gens, cette combinaison est composée de chiffres qui représentent des dates d'anniversaires.

Les chiffres 5,6,11 et 17 sont les dates d'anniversaires du couple alors que 29 et 37 représentent leurs âges, il y a 11 ans.

«Depuis qu'on a gagné, plusieurs personnes de Rogersville m'ont dit qu'elles allaient adopter cette formule pour choisir leurs numéros. J'espère qu'elle sera chanceuse pour elles», dit Lorraine.

Les Daigle affirment qu'ils continueront à jouer à la 6-49 deux fois par semaine, comme auparavant, avec les mêmes numéros.

«On ne va rien changer. Les chances que cette même combinaison gagne à nouveau sont très minces, mais on ne sait jamais.»

Pour le tirage du samedi 9 juin, soit le lendemain de leur visite à Moncton pour recevoir leur chèque, les Daigle ont joué à la 6-49 avec la combinaison 5,6,11,17,29 et 37 sans succès. Eh bien pas vraiment sans succès puisqu'ils ont gagné 2 \$ à la TAG!



P'tites annonces GRATUITES

ANNONCES non-commerciales GRATUITES

Vendez maison - terrain - auto - camion - vélo - tente - chalet - tracteur - pneu - radio - TV - caméra - berceuse - lit - table - pupitre - ordinateur - cellulaire - -etc - ...

Pour annoncer gratuitement laissez votre texte à

727-5082

AVIS de RECHERCHE

Joignez-vous à une équipe dynamique

Nous recherchons des collaborateurs locaux pour représenter **L'Écho** auprès des associations, des organismes et des commerces locaux.

Retraité(e)s, rentiers ou rentières, bénévoles, gens disponibles pour écriture et prises de photos, téléphones et contacts avec les personnes ressources et les commerces-annonceurs. Nous sommes à la recherche de personnes pouvant faire le lien entre la communauté et **L'Écho de Rogersville**.

Si vous êtes intéressés, communiquez avec gilles gagné à (506) 727-4749